Q25128 / First Edition / September 2024

Power Supply Unit

Please scan for the user manual and more details. (English)
請掃碼獲得使用者手冊以及更多詳細資訊。（繁體中文）
请扫码获取用户手册以及更多详细信息。（简体中文）
Scannez pour obtenir le manuel d'utilisation et plus de détails. (Français)
Bitte scannen Sie für das Benutzerhandbuch und weitere Details. (Deutsch)
Eseguire la scansione del manuale utente e di maggiori dettagli. (Italiano)
ユーザーマニュアルおよび詳細については二次元コードをスキャンしてください。(日本語)
Отсканируйте для получения руководства пользователя и дополнительной информации. (Русский)
يرجى المسح للاطلاع على دليل المستخدم والمزيد من التفاصيل (العربية)
Por favor, escaneie para acessar o manual do usuário e mais detalhes. (Português do Brasil)
Skenirajte za korisnički priručnik i više infofrmacija (Hrvatski)
Oskenováním získáte uživatelskou příručku a další podrobnosti. (Čeština)
Scan koden for at se brugsvejledningen og yderligere oplysninger. (Dansk)
Scan voor de gebruiksaanwijzing en meer details. (Nederlands)
გთხოვთ, დაასკანერეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და დამატებითი დეტალები. (ქართული)
Σαρώστε για να δείτε το εγχειρίδιο χρήσης και περισσότερες λεπτομέρειες. (Ελληνικά)
אנא סרוק עבור המדריך למשתמש ופרטים נוספים (עברית)
Kérjük, olvassa be a használati útmutató és további részletek letöltéséhez. (Magyar)
Silakan pindai panduan pengguna dan perincian lebih lanjut. (Bahasa Indonesia)
세부 정보는 사용자 매뉴얼을 스캔해 주십시오. (한국어)
Skann for bruksanvisningen og mer informasjon. (Norsk)
Consulte mais detalhes no manual do utilizador. (Português)
Zeskanuj, aby uzyskać podręcznik użytkownika i szczegółowe informacje. (Polski)
Scanați pentru a vedea manualul de utilizare și mai multe detalii. (Română)
Molimo Vas da skenirate za uputstvo za upotrebu i više detalja(Srpski)
Busque el manual de usuario y más detalles (Español)
Optično preberite za uporabniški priročnik in več podrobnosti. (Slovenščina)
Skanna för bruksanvisningen och mer information. (Svenska)
Lütfen kullanıcı kılavuzu ve daha fazla ayrıntı için tıklayın. (Türkçe)
Скануйте, аби отримати посібник з користування і дізнатися більше. (Українська)

Contents

English 3
简体中文 4
繁體中文 5
Français 6
Deutsch 7
Italiano 8
日本語 9
Русский 10
العربية 11
Português do Brasil 12
Hrvatski 13
Čeština 14
Dansk 15
Nederlands 16
ქართული ენა 17
Ελληνικά 18
עברית 19
Magyar 20
Bahasa Indonesia 21
한국어 22
Norsk 23
Português 24
Polski 25
Română 26
Srpski 27
Español 28
Slovenščina 29
Svenska 30
Türkçe 31
Українська 32

Installing your Power Supply Unit

CAUTION! Before installing or removing cables, ensure that the system is turned off, and all power cables for the system and all attached devices are unplugged.

1. Follow the directions of your chassis manual and secure your power supply unit into your chassis using the mounting screws.
2. Connect the bundled cables to your power supply unit.
3. Connect the power connectors to your motherboard and peripheral devices according to your preference. You may refer to the list below to check which devices each power connector can be connected to.

NOTE:
- The power connectors may vary between different models of power supply units.
- Refer to your motherboard's user manual for more information on the location and connecting the power connectors mentioned below.

- Connect the 24-pin or 20-pin **Main Power Connector** to the motherboard's 24-pin or 20-pin power connector.
- Connect the 4+4 pin **CPU +12V Power Connector** to the CPU power socket on the motherboard.
- Connect the 4-pin **Peripheral Power Connector** to peripheral devices if needed.
- Connect the 6+2 pin **PCI-E +12V Power Connector** to the PCI-E graphics card.
- Connect the **SATA Power Connector** to devices with a Serial ATA interface.

4. Connect your power supply unit to a power source using the bundled power cord.
5. Flip the **Power Switch** to the **"I"** position to turn on your power supply unit

Safety information

- High voltages are present in the power supply unit, it is extremely dangerous to open the power supply case or attempt to repair/clean the power supply unit. You should **NEVER**, under any circumstances, open the power supply unit.
- **DO NOT** insert any objects into the power supply unit.
- **DO NOT** place any objects in front of the fan or the ventilation area of the power supply unit that may obstruct or restrict the airflow.
- **USE ONLY** the modular cables bundled with the power supply unit.
- **DO NOT** use the power supply unit near water, or in high temperature or high humidity environments.
- The power supply unit should be operated in suitable environment.
(Operating temperature: 0° to 40°C, Relative Humidity: 20% to 80%)
- The power supply unit is for integration into a computer, and not intended for external or outdoor usage.

安装您的电源

小心！安装或移除电源线前，请确认已关闭系统，并已移除所有系统和连接设备的电源线。

1. 请遵循机箱手册的说明，并用固定螺丝将电源固定至机箱。
2. 将随附的电源线连接至电源。
3. 依据您的偏好连接主板和外围设备。您可以参考下列项目查看各个接头可连接至哪些设备。

注意：
- 电源接头可能视电源的机型不同而不同。
- 请参考主板的用户手册获得关于插槽位置和连接下列电源接头所需的更多信息。

- 将 24-pin 或 20-pin “主电源接头” 连接至主板的 24-pin 或 20-pin 电源插槽。
- 将 4+4 pin “CPU +12V 电源接头” 连接至主板的 CPU 电源插槽。
- 若需要，将 4-pin “外围设备电源接头” 连接至外围硬件设备插槽。
- 将 6+2 pin “PCI-E +12V 电源接头” 连接至显卡的电源接口。
- 将 “SATA 电源接头” 连接至带有 Serial ATA 接口的硬件。

4. 使用随附的电源线将连接至电源。
5. 将 “电源开关” 按到 “I” 的位置以开启电源。

安全性须知

- 电源内含强电压，打开或尝试修理、清洁电源十分危险。任何情况下都 “不要” 打开电源。
- “请勿” 将任何物体塞入电源的格栅或通风孔中。
- “请勿” 在电源风扇或通风孔前放置任何可能阻碍或限制气流的物体。
- “仅使用” 电源随附的模块化连接线。
- “请勿” 在靠近液体、高温或极端潮湿的环境下使用电源。
- 请在适宜的环境下使用电源。
（操作温度： 0° C- 40° C，相对湿度：20% - 80%）
- 电源内置于电脑中，不可于外部或室外使用。

安裝您的電源供應器

小心！安裝或移除電源線前，請確認已關閉系統，並已移除所有系統和連線裝置的電源線。

1. 請遵循機殼手冊的說明，並用固定螺絲將電源供應器固定至機殼。
2. 將隨附的電源線連接至電源供應器。
3. 依據您的偏好連接主機板和周邊裝置。您可以參考下列項目查看各個接頭可連接至哪些裝置。

注意：
- 電源接頭可能視電源供應器的機型不同而不同。
- 請參考主機板的使用手冊獲得關於插槽位置和連接下列電源接頭所需的更多資訊。

- 將 24-pin 或 20-pin **主電源接頭** 連接至主機板的 24-pin 或 20-pin 電源插槽。
- 將 4+4 pin **CPU +12V 電源接頭** 連接至主機板的 CPU 電源插槽。
- 若需要，將 4-pin **周邊裝置電源接頭** 連接至周邊硬體裝置插槽。
- 將 6+2 pin **PCI-E +12V 電源接頭** 連接至顯示卡的電源連接埠。
- 將 **SATA 電源接頭** 連接至 Serial ATA 介面的硬體。

4. 使用隨附的電源線將電源供應器連接至電源。
5. 將 **電源開關** 按到「**I**」的位置以開啟電源供應器。

安全性須知

- 電源供應器內含強電壓，打開或嘗試修理、清潔電源供應器十分危險。任何情況下都 **不要** 打開電源供應器。
- **請勿** 將任何物體塞入電源供應器的格柵或通風孔中。
- **請勿** 在電源供應器風扇或通風孔前放置任何可能阻礙或限制氣流的物體。
- **僅使用** 電源供應器隨附的模組化連接線。
- **請勿** 在靠近液體、高溫或極端潮濕的環境下使用電源供應器。
- 請在適宜的環境下使用電源供應器。（操作溫度： 0° C- 40° C，相對濕度：20% - 80%）
- 電源供應器內建於電腦中，不可於外部或室外使用。

Installer votre bloc d'alimentation

ATTENTION ! Avant d'installer ou de retirer des câbles, assurez-vous que le système est hors tension et que tous les câbles d'alimentation de l'ordinateur et de tous les périphériques sont débranchés.

1. Suivez les instructions du manuel de votre châssis et fixez le bloc d'alimentation dans le châssis en utilisant les vis de montage.
2. Connectez les câbles fournis à votre bloc d'alimentation.
3. Reliez les connecteurs d'alimentation à votre carte mère et vos périphériques selon vos préférences. Vous pouvez vous référer à la liste ci-dessous pour vérifier à quel type de périphérique correspond chaque connecteur d'alimentation.

REMARQUE :
- Les connecteurs d'alimentation peuvent varier en fonction des différents modèles de blocs d'alimentation.
- Consultez le manuel d'utilisation de votre carte mère pour plus d'informations sur l'emplacement et la façon de connecter les connecteurs d'alimentation mentionnés ci-dessous.

- Connectez le **Connecteur d'alimentation principale** 24 broches ou 20 broches au connecteur d'alimentation 24 broches ou 20 broches de la carte mère.
- Connectez le **Connecteur d'alimentation CPU 12V** 4+4 broches à la prise d'alimentation du processeur de la carte mère.
- Connectez le **Connecteur d'alimentation périphérique** 4 broches aux périphériques, si nécessaire.
- Connectez le **Connecteur d'alimentation PCIE 12V** 6+2 broches à la carte graphique PCI-E.
- Connectez le **Connecteur d'alimentation SATA** aux périphériques avec interface SATA.

4. Connectez votre bloc d'alimentation à une source d'alimentation en utilisant le cordon d'alimentation fourni.
5. Faites basculer l'**interrupteur d'alimentation** sur la position **"I"** pour placer le bloc d'alimentation sous tension

Consignes de sécurité

- De hautes tensions électriques traversent le bloc d'alimentation, il est extrêmement dangereux d'ouvrir son boîtier ou de tenter un nettoyage ou une réparation. Vous ne devriez **JAMAIS**, sous aucun prétexte, ouvrir le bloc d'alimentation.
- **NE PAS** insérer d'objet dans le bloc d'alimentation.
- **NE placez PAS** d'objets devant le ventilateur ou la zone de ventilation du bloc d'alimentation qui pourraient obstruer ou restreindre la circulation de l'air.
- **UTILISEZ UNIQUEMENT** les câbles modulaires fournis avec le bloc d'alimentation.
- **N'utilisez PAS** le bloc d'alimentation à proximité de l'eau, ou dans un environnement à haute température/humidité.
- L'utilisation du bloc d'alimentation doit se faire dans un environnement adapté. (Température de fonctionnement : 0° à 40°C, Humidité relative : 20% à 80%)
- Le bloc d'alimentation est destiné à être intégré dans un ordinateur et n'est pas destiné à une utilisation externe ou en extérieur.

Einbau Ihres Netzteils

ACHTUNG! Stellen Sie vor dem Installieren oder Entfernen von Kabeln sicher, dass das System ausgeschaltet ist und sämtliche Stromkabel und angeschlossenen Geräte getrennt wurden.

1. Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Gehäusehandbuch und befestigen Sie Ihr Netzteil mit den Montageschrauben in Ihrem Gehäuse.
2. Schließen Sie die mitgelieferten Kabel an Ihr Netzteil an.
3. Verbinden Sie die Stromanschlüsse nach Ihren Wünschen mit dem Motherboard und Ihren Peripheriegeräten. Sie können in der untenstehenden Liste sehen, mit welchen Geräten die Stromanschlüsse verbunden werden können.

HINWEIS:
- Die Stromanschlüsse können sich je nach Modell des Netzteils unterscheiden.
- Weitere Informationen zur Position der Stromanschlüsse und zu den unten erwähnten Verbindungen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Motherboards.

- Verbinden Sie den 24-poligen oder 20-poligen **Hauptstromanschluss** mit dem entsprechenden 24-poligen oder 20-poligen Stromanschluss auf dem Motherboard.
- Verbinden Sie den 4+4-poligen **CPU +12V Stromanschluss** mit dem CPU-Stromsockel auf dem Motherboard.
- Verbinden Sie den 4-poligen **Peripheriegerätestromanschluss** mit Peripheriegeräten, wenn nötig.
- Verbinden Sie den 6+2-poligen **PCI-E +12V Stromanschluss** mit der PCI-E-Grafikkarte.
- Verbinden Sie den **SATA-Stromanschluss** mit Geräten, die über eine Serielle ATA-Schnittstelle verfügen.

4. Schließen Sie Ihr Netzteil mit dem mitgelieferten Stromkabel an eine Steckdose an.
5. Kippen Sie den **Stromschalter** in die Position "**I**", um Ihr Netzteil einzuschalten

Sicherheitsinformationen

- Im Netzteil sind hohe Stromspannungen vorhanden. Es ist extrem gefährlich, das Netzteilgehäuse zu öffnen oder zu versuchen, das Netzteil zu reparieren oder zu reinigen. Sie dürfen **NIEMALS**, egal unter welchen Umständen, das Netzteil öffnen.
- Stecken Sie **KEINE** Gegenstände in das Netzteil.
- Legen Sie **KEINE** Gegenstände vor den Lüfter oder in den Belüftungsbereich des Netzteils, da dies die Luftzirkulation behindern oder einschränken kann.
- Verwenden Sie **NUR** die Modulkabel, die mit dem Netzteil geliefert wurden.
- Verwenden Sie das Netzteil **NICHT** in der Nähe von Wasser, bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Das Netzteil sollte in geeigneter Umgebung betrieben werden.
(Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C, relative Luftfeuchtigkeit: 20% bis 80%)
- Das Netzteil ist für den Einbau in einen Computer und nicht für den externen Einsatz oder die Benutzung im Freien vorgesehen.

Installazione dell'alimentatore

ATTENZIONE! Prima di installare o rimuovere i cavi assicuratevi che il sistema sia spento, e che tutti i cavi di alimentazione di sistema e dispositivi periferici siano scollegati.

1. Seguite le istruzioni presenti sul manuale del vostro case per installare correttamente l'alimentatore all'interno del case con le viti in dotazione.
2. Collegate i cavi in dotazione all'alimentatore.
3. Collegate i connettori di alimentazione alla scheda madre e alle periferiche a seconda delle vostre preferenze. Per conoscere le tipologie dei connettori di alimentazione potete fare riferimento all'elenco seguente.

NOTA:
- I connettori di alimentazione potrebbero variare a seconda del modello di alimentatore.
- Per ulteriori informazioni sulla posizione e sul collegamento dei connettori di alimentazione indicati di seguito fate riferimento al manuale della vostra scheda madre.

- Collegate il **Connettore di alimentazione principale** a 24 o 20 pin al connettore di alimentazione della scheda madre.
- Collegate il **Connettore di alimentazione CPU +12V** a 4+4 pin al socket di alimentazione per la CPU sulla scheda madre.
- Collegate il **Connettore di alimentazione periferica** a 4 pin ai dispositivi periferici se necessario.
- Collegate il **Connettore di alimentazione PCI-E +12V** alla scheda grafica PCI-E.
- Collegate il **Connettore di alimentazione SATA** ai dispositivi con interfaccia Serial ATA.

4. Collegate l'alimentatore ad una presa di corrente tramite il cavo di alimentazione in dotazione.
5. Spostate l'**Interruttore di alimentazione** nella posizione "**I**" per accendere l'alimentatore.

Informazioni sulla sicurezza

- All'interno dell'alimentatore sono presenti tensioni elevate, è estremamente pericoloso aprire l'alimentatore per tentare di ripararlo o pulirlo. Non aprite MAI, in nessuna circostanza, l'alimentatore.
- NON inserite alcun oggetto all'interno dell'alimentatore.
- NON posizionate alcun oggetto di fronte alla ventola, o all'area di ventilazione dell'alimentatore, che potrebbe ostruire o limitare il flusso dell'aria.
- USATE SOLAMENTE i cavi modulari forniti in dotazione con l'alimentatore.
- NON usate l'alimentatore se nelle vicinanze è presente dell'acqua, o in ambienti ad elevata temperatura o umidità.
- L'alimentatore deve essere utilizzato in ambienti con condizioni adeguate. (Temperatura operativa: da 0° a 40°C, umidità relativa: da 20% a 80%)
- L'alimentatore è stato progettato per essere utilizzato all'interno di un computer e non all'esterno o all'aperto.

電源ユニットの取り付け

- 各種ケーブルを脱着する際は、電源ユニットの電源がオフになっていることを確認し、必ず電源プラグを電源コンセントから抜いて行なってください。
- 付属の電源コードやケーブルは当該製品専用です。他の機器に使用しないでください。

1. ご使用のケースの取扱説明書の指示に従い、取り付けネジを使用して電源ユニットをケースに固定します。
2. 使用する付属ケーブルを選び、電源ユニットに接続します。
3. ケーブルをマザーボードや周辺機器の電源コネクターに接続します。

- 付属するケーブルはモデルによって異なります。
- 電源コネクターの場所や接続方法については、ご使用のマザーボードまたは周辺機器の取扱説明書をご覧ください。

- 20ピン/24ピン メイン電源ケーブルは、マザーボードの 20ピン/24ピン メイン電源コネクターに接続します。
- 4ピンATX 12V / 8ピン EPS 12V 電源ケーブルは、マザーボードのCPU補助電源コネクターに接続します。
- 4ピンペリフェラル電源ケーブルは、対応する周辺機器の電源コネクターに接続します。
- 6ピン / 8ピン PCI Express 電源ケーブルは、グラフィックスカードなど拡張カードの電源コネクターに接続します。
- シリアルATA電源ケーブルは、HDDやSSDなど補助記憶装置の電源コネクターに接続します。

4. 電源ユニットの電源コネクターに電源ケーブルを接続し、電源プラグをコンセントに接続します。
5. 電源スイッチを「｜（オン）」にして、電源ユニットの電源を入れます。

安全上のご注意

- ご自身で修理、分解、改造をしないでください。故障の原因になる上に、感電、火災の危険があります。また、分解した部品による特に小さなお子様の誤飲の危険があります。絶対にしないでください。
- 本機を電源に接続する際は、電圧が適切であるかをご確認ください。
- 表示されている電源電圧以外は使用しないでください。
- 電源動作中に電源コード、電源の各コネクターの挿抜を行わないで下さい。故障や感電の原因となります。
- システム稼動中に本機の電源スイッチをオフしないで下さい。システムに損傷を与えることがあります。特にストレージドライブ等記憶装置のデータ破壊の恐れがあります。
- PCケースからはずした状態で使用しないで下さい。感電や故障の原因となります。
- 破損した電源コードやケーブルを使用しないでください。
- 金属類・燃えやすい物・異物などを本機の通気口に差し込んだり、落としたり、近くに放置したりしないでください。
- 本機の通気口をふさがないでください。通気口をふさぐと、内部に熱がこもり、火災の原因となることがあります。
- 液体・雨・湿気を避けてください。雷発生時、または雷発生の恐れがあるときは、本機を使用しないでください。
- 製品に同梱される電源コードは専用品です。他の機器での使用は火災や感電の原因になるため、絶対に行わないでください。
- サードパーティの電源コードやケーブルは使用しないでください。
- 本機は適切な環境でご使用ください。
  （動作周囲温度：0° ～ 40°C、周囲湿度：20% ～ 80%、結露しないこと）
- 本機は屋内で使用することを意図した機器です。屋外での使用はお止めください。

Установка блока питания

ОСТОРОЖНО! Перед подключением или отключением кабелей, убедитесь, что система выключена и питающие кабели системы и всех подключенных устройств отключены.

1. Следуйте инструкциям из руководства пользователя корпуса для закрепления блока питания в корпусе с помощью крепежных винтов.
2. Подключите поставляемые в комплекте кабели к блоку питания.
3. Подключите разъемы питания к материнской плате и периферийным устройствам. Список устройств, к которым подключаются разъемы блока питания приведен ниже.

ПРИМЕЧАНИЕ:
- Разъемы питания могут отличаться для разных моделей блоков питания.
- Дополнительную информацию о расположении и подключении разъемов питания смотрите в руководстве пользователя материнской платы.

- Подключите 24-контактный или 20-контактный **основной разъем питания** к 24-контактному или 20-контактному разъему материнской платы.
- Подключите 4+4-контактный разъем **разъем питания процессора 12В** к разъему питания процессора на материнской плате.
- При необходимости подключите 4-контактный **разъем питания периферийных устройств** к периферийным устройствам.
- Подключите 6+2-контактный разъем **разъем питания PCI-E 12В** к видеокарте PCI-E.
- Подключите **разъем питания SATA** к устройствам с интерфейсом Serial ATA.

4. С помощью поставляемого в комплекте шнура питания подключите блок питания к источнику питания.
5. Переместите **тумблер питания** в положение "**I**" для включения блока питания.

Информация о правилах безопасности

- В блоке питания присутствует высокое напряжение, крайне опасно открывать корпус блока питания или пытаться его ремонтировать или чистить. НИКОГДА ни при каких обстоятельствах, не вскрывайте блок питания.
- **Не** вставляйте какие-либо предметы в блок питания.
- **Не** ставьте предметы перед вентилятором или вентиляционными отверстиями, которые могут воспрепятствовать или ограничить поток воздуха.
- **Используйте только** кабели, поставляемые в комплекте с блоком питания.
- **Не** используйте блок питания рядом с водой или в условиях высокой температуры или высокой влажности.
- Блок питания должен работать в соответствующих условиях.
(Рабочая температура: от 0° до 40°C, относительная влажность: от 20% до 80%)
- Блок питания предназначен для установки в компьютер и не предназначен для внешнего или вне помещений использования.

تركيب وحدة الإمداد بالطاقة

تنبيه: قبل تركيب الكبلات أو إزالتها، تأكد من إيقاف تشغيل النظام ومن فصل جميع كبلات الطاقة الخاصة بالنظام وكل الأجهزة المتصلة به.

١. اتبع الإتجاهات الموضحة بدليل الهيكل وثبت وحدة الإمداد بالطاقة بالهيكل مستخدمًا براغي التثبيت.

٢. وصّل الكبلات المرفقة بوحدة الإمداد بالطاقة.

٣. وصّل موصلات الطاقة باللوحة الأم والأجهزة الطرفية حسب ما تفضله. يمكنك الرجوع إلى القائمة أدناه للتحقق من موصل الطاقة الذي يمكن توصيله بكل جهاز.

مالحظات:

- قد تختلف موصلات الطاقة حسب طراز وحدة الإمداد بالطاقة.
- ارجع إلى دليل المستخدم الخاص باللوحة الأم لمزيد من المعلومات حول مكان وطريقة توصيل موصلات الطاقة المذكورة أدناه.

- وصّل موصل الطاقة الرئيسي ذي 24 سنًا أو 20 سنًا **بموصل** اللوحة الأم ذي 24 سنًا أو 20 سنًا.
- وصل موصل الطاقة ذي 4+4 سنون **الخاص بوحدة المعالجة المركزية ذات 12+فولت** بمقبس طاقة وحدة المعالجة المركزية الموجود على اللوحة الأم.
- وصّل موصل الطاقة **للأجهزة الطرفية ذي 4 سنون** بالأجهزة الطرفية إن كنت بحاجة لها.
- وصّل موصل الطاقة ذي 6+2 سنون الخاص بـ **PCI-E ذي 12+ فولت** ببطاقة الرسومات PCI-E.
- **وصِّل موصل الطاقة SATA** بالأجهزة ذات واجهة Serial ATA.

٤. وصّل وحدة الإمداد بالطاقة بمصدر طاقة مستخدمًا سلك الطاقة المرفق.

٥. لف مفتاح الطاقة **على وضع "I"** لتشغيل وحدة الإمداد بالطاقة.

معلومات السلامة

- توجد قطبيات عالية بوحدة الإمداد بالطاقة؛ لذا فإن فتح علبة الإمداد بالطاقة أو محاولة إصلاح/تنظيف وحدة الإمداد بالطاقة يُعد أمرًا في غاية الخطورة. لا يجوز **مطلقًا** فتح وحدة الإمداد بالطاقة تحت أي ظرف من الظروف.
- **لا** تدخل أي أجسام داخل وحدة الإمداد بالطاقة.
- **لا** تضع أي شيء قد يعيق أو يقيد تدفق تيار الهواء أمام المروحة أو منطقة التهوية الخاصين بوحدة الإمداد بالطاقة.
- لا تستخدم إلا الكابلات القياسية المرفقة مع وحدة الإمداد بالطاقة.
- **لا** تستخدم وحدة الإمداد بالطاقة بالقرب من الماء أو في البيئات ذات درجة الحرارة العالية أو الرطوبة العالية.
- يجب تشغيل وحدة الإمداد بالطاقة في بيئة ملائمة. (درجة حرارة التشغيل: من 0 إلى 40 درجة مئوية، الرطوبة النسبية: من 20% إلى 80%)
- وحدة الإمداد بالطاقة مصممة ليتم توصيلها بحاسوب وليست معدة للاستخدام خارج المباني.

Instalando sua Fonte de Alimentação

CUIDADO! Antes de instalar ou remover os cabos, certifique-se de que o sistema está desligado, e todos os cabos de alimentação do sistema e todos os dispositivos a ele ligados são desligados.

1. Siga as instruções do seu manual de chassis e garantir a sua fonte de alimentação em seu chassis através dos parafusos de montagem.
2. Conecte os cabos empacotados à sua fonte de alimentação.
3. Ligue os conectores de alimentação para sua placa-mãe e dispositivos periféricos de acordo com sua preferência. Consulte a lista abaixo para verificar quais os dispositivos que cada conector de energia pode ser ligado.

NOTA:
- Os conectores de alimentação pode variar entre diferentes modelos de Fonte de Alimentação Unidades.
- Consulte o manual do utilizador da sua placa-mãe para obter mais informações sobre o local e ligar os conectores de alimentação abaixo mencionados.

- Ligar o pino 20 24 ou pino do **Conector de Alimentação** Principal ao conector de alimentação de 24 pinos ou 20 pinos da placa-mãe.
- Ligue o pino 4 +4 da **CPU +12V Conector de Alimentação** à tomada de energia do CPU na placa-mãe.
- Ligue o pino 4- do **Conector de Alimentação** Periférico aos dispositivos periféricos, se necessário.
- Ligue o pino 6 +2 do **Conector de Alimentação PCI-E +12V** à placa gráfica PCI-E.
- Ligue o **Conector de Alimentação SATA** aos dispositivos com uma interface serial ATA.

4. Ligue sua Fonte de Alimentação a uma fonte de alimentação usando o cabo de alimentação fornecido.
5. Gire a **Chave de Energia** para a posição **"I"** para ligar a fonte de alimentação.

Informações de segurança

- Tensões elevadas presentes na fonte de alimentação, é extremamente perigoso para abrir a caixa de alimentação ou tentar reparar/limpar a fonte de alimentação. Você **NUNCA** deve, sob quaisquer circunstâncias, abrir a unidade da fonte de alimentação.
- **NÃO** inserir quaisquer objetos na unidade de fonte de alimentação.
- **NÃO** coloque quaisquer objetos na frente do ventilador ou a área de ventilação da fonte de alimentação que podem obstruir ou restringir o fluxo de ar.
- **UTILIZE APENAS** os cabos modulares, junto com a fonte de alimentação.
- **NÃO** utilizar a unidade de fonte de alimentação próximo de água, ou em ambientes de umidade elevada ou alta temperatura.
- A unidade de fonte de alimentação deve ser operada em ambiente apropriado. (Temperatura operacional: 0°C a 40°C, Umidade Relativa: 20% a 80%)
- A fonte de alimentação é para a integração em um computador, e não se destina para uso externo ou ao ar livre.

Ugradnja jedinice izvora napajanja

OPREZ! Prije ugradnje ili uklanjanja kabela, pobrinite se da sustav bude isključen i da svi kabeli napajanja za sustav i svi priključeni uređaji budu iskopčani.

1. Pratite upute u priručniku kućišta i pričvrstite jedinicu izvora napajanja u kućište koristeći vijke za ugradnju.
2. Povežite isporučene kabele na jedinicu izvora napajanja.
3. Povežite priključke napajanja na matičnu ploču i periferne uređaje u skladu s vašim željama. Možete pogledati popis u nastavku da biste provjerili na koje uređaje se pojedini priključak napajanja može povezati.

NAPOMENA:
- Priključci napajanja mogu se razlikovati prema modelima jedinici izvora napajanja.
- Pogledajte korisnički priručnik za matičnu ploču za više informacija o lokaciji i povezivanju prethodno spomenutih priključaka za napajanje.

- Povežite 24-polni ili 20-polni **Priključak napajanja** na 24-polni ili 20-polni priključak za napajanje na matičnoj ploči.
- Povežite 4+4 polni **CPU +12 V priključak napajanja** na priključak napajanja za CPU na matičnoj ploči.
- Povežite 4-polni **Priključak napajanja za vanjske uređaje** na periferne uređaje, prema potrebi.
- Povežite 6+2 polni **PCI-E +12 V priključak napajanja** na PCI-E grafičku karticu.
- Povežite **SATA priključak napajanjana** uređaje sa Serial ATA sučeljem.

4. Povezivanje jedinice izvora napajanja u izvor napajanja koristeći isporučeni kabel napajanja.
5. Okrenite **Prekidač za napajanje** na položaj **"I"** za uključivanje jedinice za napajanje.

Obavijesti o sigurnosti

- U jedinici izvora napajanja prisutan je visoki napon, iznimno je opasno otvarati kućište izvora napajanja ili pokušavati popraviti/čistiti jedinicu izvora napajanja. **NIKAD**, ni pod kojim okolnostima, ne smijete otvarati jedinicu izvora napajanja.
- **NEMOJTE** umetati bilo kakve predmete u jedinicu izvora napajanja.
- **NEMOJTE** stavljati nikakve predmete ispred ventilatora ili u područje ventilacije jedinice za napajanje koji bi mogli ograničiti strujanje zraka.
- **KORISTITE SAMO** modularne kabele koje ste dobili s jedinicom za napajanje.
- **NEMOJTE** koristiti jedinicu izvora napajanja blizu vode i u okruženjima s visokom temperaturom ili vlažnošću zraka.
- Jedinica izvora napajanja smije se koristiti samo u odgovarajućem okruženju. (Radna temperatura: 0° do 40°C, relativna vlažnost: 20% do 80%)
- Jedinica izvora napajanja služi za ugradnju u računalo i nije namijenjena za vanjsku uporabu ili uporabu na otvorenom.

Instalace zdroje napájení

POZOR! Před instalováním nebo odpojováním kabelů zkontrolujte, zda je systém vypnutý a zda jsou odpojeny všechny napájecí kabely pro systém a všechna připojená zařízení.

1. Postupujte podle pokynů v návodu k vaší skříni a připevněte zdroj napájení do skříně s použitím montážních šroubků.
2. Připojte dodané kabely ke zdroji napájení.
3. Připojte napájecí konektory k základní desce a periferním zařízením podle vlastních preferencí. V seznamu níže je uvedeno jaká zařízení lze připojit k jednotlivým napájecím konektorům.

POZNÁMKA:

- Napájecí konektory se mohou lišit podle modelů zdrojů napájení.
- Další informace o umístění a zapojení následujících napájecích konektorů najdete v návodu na použití vaší základní desky.

- Připojte 24kolíkový nebo 20kolíkový **hlavní napájecí konektor** k 24kolíkovému nebo 20kolíkovému napájecímu konektoru základní desky.
- Připojte 4+4kolíkový **napájecí konektor CPU +12V** k napájecí zásuvce CPU na základní desce.
- Podle potřeby připojte 4kolíkový **konektor napájení periférií** k periferním zařízením.
- Připojte 6+2kolíkový **napájecí konektor PCI-E +12V** ke grafické kartě PCI-E.
- Připojte **napájecí konektor SATA** k zařízením s rozhraním Serial ATA.

4. Připojte zdroj napájení ke zdroji napájení pomocí dodaného napájecího kabelu.
5. Přesunutím **vypínače** do polohy **„I"** zapněte zdroj napájení.

Informace o bezpečnosti

- Ve zdroji napájení vznikají vysoká napětí. Je velmi nebezpečné otevírat skříňku zdroje napájení nebo se pokoušet jej opravit/vyčistit. V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** a za žádných okolností zdroj napájení neotevírejte.
- Do zdroje napájení **NEZASUNUJTE** žádné předměty.
- **NEVKLÁDEJTE** žádné předměty před ventilátor nebo ventilační oblast jednotky napájecího zdroje, které může bránit nebo omezovat proudění vzduchu.
- **POUŽÍVEJTE** pouze modulární kabely propojené s jednotkou napájecího zdroje.
- Zdroj napájení **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti vody nebo v prostředí o vysoké teplotě nebo vlhkosti.
- Zdroj napájení musí být používán ve vhodném prostředí. (Provozní teplota: 0° až 40°C, relativní vlhkost: 20 % až 80 %)
- Tento zdroj napájení je určen pro zabudování do počítače, nikoli pro externí nebo venkovní použití.

Installation af din strømforsyningsenhed

FORSIGTIG! Før du installerer eller fjerner kablerne, skal du sørge for at systemet er slukket, og at alle strømkabler til systemet og alle tilsluttede enheder er afbrudt.

1. Følg instruktionerne i vejledningen til dit kabinet, og fastgør din strømforsyningsenhed i dit kabinet med monteringsskruerne.
2. Tilslut de medfølgende kabler til din strømforsyningsenhed.
3. Tilslut strømstikkene til dit bundkort og til de ønskede eksterne enheder. Du kan se nedenstående liste over enheder, som hvert strømstik kan sluttes til.

BEMÆRKNING:
- Disse strømstik kan variere på de forskellige modeller af strømforsyningsenheder.
- Se brugervejledningen til dit bundkort for flere oplysninger om placering og tilslutning af ovennævnte strømstik.

- Tilslut **Hovedstrømstikket** med 24 eller 20 stikben til bundkortets strømstik med 24 eller 20 stikben.
- Tilslut **CPU + 12 V Strømstikket** med 4+4 stikben til CPU-strømstikket på bundkortet.
- Tilslut **Strømstikket med 4 stikben til eksterne enheder** til dine eksterne enheder, hvis nødvendigt.
- Tilslut **PCI-E +12 V Strømstikket** med 6+2 stikben til PCI-E grafikkortet.
- Tilslut **SATA Strømstikket** til enheder, der er udstyret med en seriel ATA-grænseflade.

4. Tilslut din strømforsyningsenhed til en strømkilde med det medfølgende strømkabel.
5. Stil **Afbryderen** på **"I"**, for at tænde for din strømforsyningsenhed.

Sikkerhedsoplysninger

- Der er høje spændinger i strømforsyningen. Det er ekstremt farligt, at åbne strømforsyningen eller forsøge at reparere/rengøre strømforsyningsenheden. Strømforsyningsenheden må **ALDRIG**, under nogen omstændigheder, åbnes.
- **Stik IKKE** genstande i strømforsyningen.
- **Placer IKKE** nogen genstande foran ventilatoren eller ventilationsområdet på strømforsyningsenheden, der kan hindre eller begrænse luftstrømmen.
- **BRUG KUN** de modulære kabler, der følger med strømforsyningen.
- **Brug IKKE** strømforsyningsenheden i nærheden af vand eller i miljøer med høj temperatur eller høj luftfugtighed.
- Strømforsyningsenheden skal bruge i egnede omgivelser.
(Driftstemperatur: 0 ° til 40 °C, relativ fugtighed: 20 % til 80 %)
- Strømforsyningen er beregnet til integrering i en computer, og er ikke beregnet til ekstern eller udendørs brug.

De voedingseenheid installeren

VOORZICHTIG! Voordat u kabels installeert of verwijdert, moet u controleren of het systeem is uitgeschakeld en of alle voedingskabels voor het systeem en alle aangesloten apparaten zijn losgekoppeld.

1. Volg de richtlijnen van uw behuizingshandleiding en maakt uw voedingseenheid vast in de behuizing met de montageschroeven.
2. Sluit de meegeleverde kabels aan op uw voedingseenheid.
3. Sluit de voedingsaansluitingen aan op uw moederbord en de randapparaten volgens uw voorkeur. U kunt de onderstaande lijst raadplegen om te controleren op wel apparaat elke voedingsaansluiting kan worden aangesloten.

OPMERKING:
- De voedingsaansluitingen kunnen verschillen afhankelijk van de verschillende modellen van de voedingseenheden.
- Raadpleeg de handleiding van uw moederbord voor meer informatie over de locatie en het aansluiten van de hieronder vermelde aansluitingen.

- Sluit de 24-pins of 20-pins **hoofdvoedingsaansluiting** aan op de 24-pins of 20-pins voedingsaansluiting op het moederbord.
- Sluit de 4+4 pins **CPU +12V voedingsaansluiting** aan op de CPU-voedingssockets op het moederbord.
- Sluit de 4-pins **voedingsaansluiting voor het randapparaat** indien nodig aan op de gewenste randapparaten.
- Sluit de 6+2-pins **PCI-E +12V voedingsaansluiting** aan op de PCI-E grafische kaart.
- Sluit de **SATA-voedingsaansluiting** aan op apparaten met een seriële ATA-interface.

4. Sluit de voedingseenheid aan op een stroombron via de meegeleverde voedingskabel.
5. Zet de **voedingsschakelaar** op de positie **"I"** om uw voedingseenheid in te schakelen.

Veiligheidsinformatie

- Er is hoge spanning aanwezig in de voedingseenheid. Daarom is het zeer gevaarlijk om de behuizing van de voeding te openen of om de voedingseenheid zelf te repareren/schoon te maken. Open de voedingseenheid **NOOIT**, onder welke omstandigheden ook.
- **STOP GEEN** objecten in de voedingseenheid.
- Plaats **GEEN** objecten voor de ventilator of het ventilatiegebied van de voeding waardoor de luchtstroom zou worden gehinderd of beperkt.
- **GEBRUIK ALLEEN** de modulaire kabels die bij de voedingseenheid zijn geleverd.
- Gebruik de voedingseenheid **NIET** in de buurt van water, bij hoge temperaturen of in een omgeving met een hoge vochtigheidsgraad.
- De voedingseenheid moet worden gebruikt in een geschikte omgeving. (Bedrijfstemperatuur: 0° tot 40°C, Relatieve vochtigheid: 20% tot 80%)
- De voedingseenheid is voor integratie in een computer en is niet bedoeld voor extern gebruik of gebruik buitenshuis.

თქვენი ელექტრომართველის დაყენება

ყურადღება! სანამ კაბელები დააყენებთ ან ამოიღებთ, გადარწმუნდით, რომ სისტემა გათიშულია, და ყველა ელექტროქაბელი სისტემისთვის და მიბმულ მოწყობილობებისთვის მოხსნილია.

1. დამყარებელი სახიფათოთის ინსტრუქციების დაცვა და თქვენი ელექტრომართველის დაყენება თქვენი სახიფათოთის შემოწმებით.
2. შეერთება შეფუთული კაბელებით თქვენი ელექტრომართველისთან.
3. ელექტროქონექტორების შეერთება თქვენი დედაპლატისა და პერიფერიული მოწყობილობებისთან თქვენი არჩევანის მიხედვით. თქვენ შეგიძლიათ იხილოთ ქვემოთ მოცემული სია, რომ ნახოთ რომელ მოწყობილობებს შეიძლება დაკავშირებული იყოს თითოეული ძალოვანი კონექტორი.

შენიშვნა:

- ძალოვანი კონექტორები შეიძლება განსხვავდებოდეს სხვადასხვა მოდელებს შორის კვების ბლოკების.
- იხილეთ თქვენი დედაპლატის მომხმარებლის სახელმძღვანელო დამატებითი ინფორმაციისთვის კონექტორების მდებარეობისა და მათთან დაკავშირების შესახებ.

- დააკავშირეთ 24-პინიანი ან 20-პინიანი **Main Power Connector (ძალოვანი კონექტორი)** დედაპლატის 24-პინიან ან 20-პინიან კონექტორთან.
- დააკავშირეთ 4+4 პინიანი **CPU +12V Power Connector (CPU +12V კონექტორი)** დედაპლატაზე CPU-ს ენერგომომარაგების კონექტორთან.
- დააკავშირეთ 4-პინიანი **Peripheral Power Connector (პერიფერიული კონექტორი)** საჭიროების შემთხვევაში პერიფერიულ მოწყობილობებთან.
- დააკავშირეთ 6+2 პინიანი **PCI-E +12V Power Connector (PCI-E +12V კონექტორი)** PCI-E გრაფიკული ბარათთან.
- დააკავშირეთ **SATA Power Connector (SATA კონექტორი)** Serial ATA ინტერფეისის მქონე მოწყობილობებთან.

4. დააკავშირეთ თქვენი კვების ბლოკი ენერგომომარაგების წყაროსთან გამოყენებით დამაგრებული კვების კაბელის.
5. გადართეთ **Power Switch (ძალოვანი ღილაკი)** **"I"** პოზიციაზე, რათა ჩართოთ თქვენი კვების ბლოკი.

უსაფრთხოების ინფორმაცია

- მაღალი ძაბვები არის კვების ბლოკში, ძალიან საშიშია კვების ბლოკის ყუთის გახსნა ან მისი შეკეთება/გასუფთავება. თქვენ **NEVER (არასდროს)**, არ უნდა გახსნათ კვების ბლოკი ნებისმიერ გარემოებებში.
- **DO NOT (არ)** ჩაღოთ რაიმე ობიექტები კვების ბლოკში.
- **DO NOT (არ)** განათავსოთ რაიმე ობიექტები ვენტილატორის ან ვენტილაციის ზონის წინ, რაც შეიძლება შეფერხოს ან შეზღუდოს ჰაერის ნაკადი.
- **USE ONLY (გამოიყენეთ მხოლოდ)** მოდულარული კაბელები, რომლებიც არის დათმობილი კვების ბლოკთან ერთად.
- **DO NOT (არ)** გამოიყენოთ კვების ბლოკი წყლის ახლოს, მაღალ ტემპერატურასა ან მაღალ ტენიანობის გარემოებში.
- კვების ბლოკი უნდა მუშაობდეს შესაფერის გარემოში.
(ოპერაციული ტემპერატურა: 0°დან 40°-მდე, შედარებითი ტენიანობა: 20%-დან 80%-მდე)
- კვების ბლოკი განკუთვნილია კომპიუტერისთვის და არა გარე ან გარე გამოყენებისთვის.

Εγκατάσταση της μονάδας τροφοδοσίας

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν εγκαταστήσετε ή αφαιρέσετε τα καλώδια, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι απενεργοποιημένο και ότι όλα τα καλώδια τροφοδοσίας του συστήματος και όλων των συνδεδεμένων συσκευών έχουν αποσυνδεθεί.

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου του πλαισίου σας και ασφαλίστε τη μονάδα τροφοδοσίας στο πλαίσιο χρησιμοποιώντας τις βίδες στερέωσης.
2. Συνδέστε τα παρεχόμενα καλώδια στη μονάδα τροφοδοσίας.
3. Συνδέστε τους συνδέσμους τροφοδοσίας στη μητρική πλακέτα και τις περιφερειακές συσκευές σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Μπορείτε να ανατρέξετε στην παρακάτω λίστα για να ελέγξετε τις συσκευές στις οποίες μπορεί να συνδεθεί κάθε σύνδεσμος τροφοδοσίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Οι σύνδεσμοι τροφοδοσίας μπορεί να διαφέρουν μεταξύ των διαφορετικών μοντέλων του τροφοδοτικού Μονάδες.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της μητρικής πλακέτας για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία και τη σύνδεση των συνδέσμων τροφοδοσίας που αναφέρονται παρακάτω.

- Συνδέστε τον **κεντρικό σύνδεσμο τροφοδοσίας** 24 ακίδων ή 20 ακίδων στον σύνδεσμο τροφοδοσίας 24 ή 20 ακίδων της μητρικής πλακέτας.
- Συνδέστε τον **σύνδεσμο τροφοδοσίας 4+4 ακίδων CPU +12V** στην υποδοχή τροφοδοσίας της CPU στη μητρική πλακέτα.
- Συνδέστε τον **περιφερειακό σύνδεσμο τροφοδοσίας** 4 ακίδων στις περιφερειακές συσκευές, εάν χρειάζεται.
- Συνδέστε τον **σύνδεσμο τροφοδοσίας PCI-E +12V** 6+2 ακίδων στην κάρτα γραφικών PCI-E.
- Συνδέστε τον **σύνδεσμο τροφοδοσίας SATA** σε συσκευές με διασύνδεση Serial ATA.

4. Συνδέστε τη μονάδα τροφοδοσίας σε μια πηγή τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.
5. Θέστε τον **διακόπτη λειτουργίας** στη θέση **"I"** για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα τροφοδοσίας.

Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Λόγω των υψηλών τάσεων στο εσωτερικό της μονάδας τροφοδοσίας, το άνοιγμα του περιβλήματος ή η προσπάθεια επισκευής/καθαρισμού της μονάδας τροφοδοσίας συνεπάγονται υψηλό κίνδυνο. Δεν πρέπει **ΠΟΤΕ** και σε καμία περίπτωση ανοίγετε τη μονάδα τροφοδοσίας.
- **ΜΗΝ** εισάγετε αντικείμενα στη μονάδα τροφοδοσίας.
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε αντικείμενα μπροστά από τον ανεμιστήρα ή την περιοχή εξαερισμού του τροφοδοτικού που μπορεί να εμποδίσουν ή να περιορίσουν τη ροή του αέρα.
- **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ** τα αρθρωτά καλώδια που συνοδεύουν το τροφοδοτικό.
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε τη μονάδα τροφοδοσίας κοντά σε νερό ή σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας ή υψηλής υγρασίας.
- Η μονάδα τροφοδοσίας πρέπει να λειτουργεί σε κατάλληλο περιβάλλον. (Θερμοκρασία λειτουργίας: 0° έως 40°C, Σχετική υγρασία: 20% ως 80%)
- Το τροφοδοτικό προορίζεται για ενσωμάτωση σε υπολογιστή και δεν προορίζεται για εξωτερική χρήση ή χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

התקנת ספק הכוח של

זהירות! לפני החיבור או הניתוק של כבלים, ודא שהמערכת כבויה ושכל כבלי המתח של המערכת ושל כל ההתקנים המחוברים אליה מנותקים.

1. פעל על פי ההנחיות שבמדריך המארז והדק את יחידת ספק הכוח של למארז באמצעות בורגי ההרכבה.
2. חבר את הכבלים המצורפים אל יחידת ספק הכוח של.
3. חבר את חיבורי אספקת המתח אל לוח האם ואל ההתקנים ההיקפיים על פי העדפתך. תוכל להיעזר ברשימה שבהמשך כדי לבדוק לאילו התקנים ניתן לחבר כל מחבר מתח.

הערה:

- מחברים המתח עשויים להשתנות בין דגמים שונים של יחידות ספקי הכוח של.
- לפרטים נוספים אודות המיקום וחיבור מחברי המתח המופיעים בהמשך, עיין במדריך למשתמש של לוח האם שברשותך.

- חבר את **מחבר המתח הראשי** בעל 24 או 20 פינים אל מחבר 24 או 20 הפינים של לוח האם.
- חבר את **מחבר מתח 12V+ של המעבד** אל שקע המתח של המעבד בלוח האם.
- חבר את **מחבר הציוד ההיקפי** בעל 4 הפינים להתקנים חיצוניים אם יש צורך בכך.
- חבר את **מחבר המתח 12V PCI-E+** בעל 6+2 הפינים אל הכרטיס הגרפי בחיבור PCI-E.
- חבר את מחבר מתח SATA להתקנים בעלי ממשק Serial ATA.

4. חבר את יחידת ספק הכוח אל מקור מתח באמצעות כבל המתח המצורף.
5. העבר את **מפסק ההפעלה למצב "I"** כדי להפעיל את יחידת ספק הכוח.

מידע אודות בטיחות

- ביחידת ספק הכוח ישנם מתחים גבוהים, ולכן מסוכן מאוד לפתוח את מארז ספק הכוח או לנסות לתקן/לנקות את היחידה. **לעולם**, באף מקרה, אל תפתח את יחידת ספק הכוח.
- **אין** להכניס חפצים חדים ליחידת ספק הכוח.
- **אין** להניח חפצים לפני המאוורר או אזור האוורור של יחידת ספק הכוח, באופן שהם עלולים לחסום או להגביל את זרימת האוויר.
- **השתמש אך ורק** בכבלים המודולריים המצורפים ליחידת ספק הכוח.
- **אין** להשתמש ביחידת ספק הכוח בקרבת מים, או בסביבה בה ישנה לחות רבה או טמפרטורה גבוהה.
- יש להפעיל את יחידת ספק הכוח בסביבה הולמת. (טמפרטורה בהפעלה: 0° עד 40°C, לחות יחסית: 20% עד 80%)
- יחידת ספק הכוח תוכננה להשתלב במחשב, והיא אינה מיועדת לשימוש חיצוני או מחוץ למבנה.

A tápegység szerelése

VIGYÁZAT! Kábelek szerelése vagy eltávolítása előtt győződjön meg, hogy a rendszer ki van kapcsolva és a rendszer minden tápkábele és minden csatlakoztatott eszköz ki van húzva.

1. Kövesse a számítógépház kézikönyvének utasításait és rögzítse a tápegységet a házba a rögzítő csavarok segítségével.
2. Csatlakoztassa a tartozék kábeleket a tápegységhez.
3. Csatlakoztassa a tápcsatlakozókat az alaplaphoz és igény szerint a perifériás eszközöketis. Tanulmányozhatja az alábbi listát, hogy ellenőrizze melyik eszköz tápcsatlakozója csatlakoztatható.

MEGJEGYZÉS:

- A tápcsatlakozók különbözhetnek a különböző tápegység modelleknél.
- Tanulmányozza az alaplap felhasználói kézikönyvét, hogy bővebb információkat tudjon meg az alább említett tápcsatlakozók helyzetéről és csatlakoztatásáról.

- Csatlakoztassa a 24 pines vagy 20 pines **Fő tápcsatlakozót** az alaplap 24 pines vagy 20 pines tápcsatlakozójához.
- Csatlakoztassa a 4+4 pines **CPU +12V tápcsatlakozót** a CPU alaplapi tápcsatlakozójához.
- Csatlakoztassa a 4 pines **Perifériás tápcsatlakozót** a perifériás eszközökhöz ha szükséges.
- Csatlakoztassa a 6+2 pines **PCI-E +12V tápcsatlakozót** a PCI-E grafikus kártyához.
- Csatlakoztassa a **SATA tápcsatlakozót** a Serial ATA eszközök interfészéhez.

4. Csatlakoztassa a tápegységet a tápforráshoz a tartozék tápkábellel.
5. Kapcsolja a **Tápkapcsolót** az **„I"** helyzetbe hogy bekapcsolja a tápegységet.

Biztonsági információ

- A tápegységben magasfeszültség van, ezért nagyon veszélyes a tápegység dobozának kinyitása vagy a tápegység javítása/tisztítása. **SOHA**, semmilyen körülmények között ne nyissa ki a tápegységet.
- **NE** dugjon be semmilyen tárgyat a tápegység belsejében.
- **NE** helyezzen tárgyakat a tápegység ventillátora vagy a szellőző nyílása elé, amely elfedheti vagy akadályozhatja a légáramlást.
- **KIZÁRÓLAG** a tartozék moduláris kábeleket használja a tápegységgel.
- **NE** használja a tápegységet víz mellett, magas hőmérsékletű vagy páratartalmú környezetben.
- A tápegységet megfelelő környezetben kell használni. (Működési hőmérséklet: 0° - 40°C, Relatív relatív páratartalom: 20% - 80%)
- A tápegység számítógépbe való beszerelésre készült és nem külső vagy kültéri használatra.

Memasang Unit Catu Daya

PERHATIAN! Sebelum memasang atau melepas kabel, pastikan sistem telah mati, dan semua kabel daya untuk sistem serta semua perangkat yang tersambung sudah dilepas.

1. Ikuti petunjuk panduan chassis dan pasang unit catu daya ke chassis menggunakan sekrup pemasang.
2. Sambungkan kabel yang disertakan ke unit catu daya.
3. Sambungkan konektor daya ke motherboard dan perangkat periferal sesuai dengan pilihan Anda. Anda dapat merujuk pada daftar di bawah untuk memeriksa setiap konektor daya dari perangkat mana yang dapat disambungkan.

CATATAN:
- Konektor daya dapat beragam di antara berbagai model Unit Catu Daya.
- Lihat panduan pengguna motherboard Anda untuk info lebih lanjut tentang lokasi dan menyambungkan konektor daya yang disebutkan di bawah ini.

- Sambungkan **Konektor Daya Utama** 24-pin atau 20-pin ke konektor daya 24-pin atau 20-pin motherboard.
- Sambungkan **Konektor Daya CPU + 12V** 4+4 pin ke catu daya CPU pada motherboard.
- Sambungkan **Konektor Daya Periferal 4** pin ke perangkat periferal jika diperlukan.
- Sambungkan **Konektor Daya PCI-E +12V** 6+2 pin ke kartu grafis PCI-E.
- Sambungkan **Konektor Daya SATA** ke perangkat dengan interface Serial ATA.

4. Sambungkan Unit Catu Daya ke catu daya menggunakan kabel daya yang disertakan.
5. Balik **Tombol Daya** ke posisi **"I"** untuk menghidupkan unit catu daya.

Informasi keselamatan

- Membuka tempat catu daya atau mencoba memperbaiki/membersihkan unit catu daya akan sangat berbahaya karena terdapat tegangan tinggi di unit catu daya. Anda **TIDAK** boleh, dalam kondisi apa pun, membuka unit catu daya.
- **JANGAN** masukkan objek apa pun ke dalam unit catu daya.
- **JANGAN** letakkan objek apa pun di depan kipas atau area ventilasi unit catu daya karena dapat menghalangi atau membatasi aliran udara.
- **HANYA GUNAKAN** kabel modular yang disertakan dengan unit catu daya.
- **JANGAN** gunakan unit catu daya di dekat air, atau di lingkungan bertemperatur tinggi atau berkelembapan tinggi.
- Unit catu daya harus dioperasikan di lingkungan yang cocok. (Suhu pengoperasian: 0° hingga 40°C, Kelembapan relatif: 20% hingga 80%)
- Unit catu daya ditujukan untuk integrasi ke komputer, dan tidak ditujukan untuk penggunaan eksternal atau luar ruangan.

전원 공급장치 설치하기

주의! 케이블을 설치하거나 제거하기 전에 시스템이 꺼져 있고 시스템 및 이와 연결된 모든 장치의 전원 케이블을 뽑았는지 확인합니다.

1. 섀시 설명서의 지침에 따라 장착 나사를 사용하여 전원 공급장치를 섀시에 고정합니다.
2. 제품과 함께 제공된 케이블을 전원 공급장치에 연결합니다.
3. 사용자가 원하는 대로 마더보드와 주변장치에 전원 커넥터를 연결합니다. 각 전원 커넥터를 연결할 수 있는 장치를 확인하려면 아래 목록을 참조하십시오.

참고:
- 전원 커넥터는 전원 공급장치의 모델에 따라 다를 수 있습니다.
- 아래에 언급된 전원 커넥터의 위치 및 연결에 대한 자세한 내용은 마더보드의 사용 설명서를 참조하십시오.

- 24핀 또는 20핀 **주전원 커넥터**을 마더보드의 24핀 또는 20핀 전원 커넥터에 연결합니다.
- 4+4핀 **CPU +12V 전원 커넥터**를 마더보드의 CPU 전원 소켓에 연결합니다.
- 필요한 경우 4핀 **주변장치용 전원 커넥터**를 주변장치에 연결합니다.
- 6+2핀 **PCI-E +12V 전원 커넥터**를 PCI-E 그래픽 카드에 연결합니다.
- **SATA 전원 커넥터**를 직렬 ATA 인터페이스 장치에 연결합니다.

4. 제품과 함께 제공된 전원 코드를 사용하여 전원 공급장치를 전원에 연결합니다.
5. **전원 스위치**를 **"I"** 위치로 돌려 전원 공급장치를 켭니다.

안전 정보

- 전원 공급장치에는 고전압이 흐르므로 전원 공급장치 케이스를 열거나 전원 공급장치를 수리/청소하려고 시도하는 것은 매우 위험합니다. 어떠한 경우에도 전원 공급장치를 열지 **마십시오**.
- 전원 공급장치 안에 어떠한 체도 넣지 **마십시오**.
- 어떠한 물체라도 팬의 전면이나 전원 공급장치의 통풍 영역에 배치하여 공기 흐름을 막거나 제한하지 않도록 **하십시오.**
- 전원 공급장치와 함께 제공된 모듈식 케이블만 **사용하십시오**.
- 물 근처나 온도 또는 습도가 높은 곳에서는 전원 공급장치를사용하지 **마십시오**.
- 전원 공급장치는 적합한 환경에서만 사용해야 합니다. (작동 온도: 0° ~ 40°C, 상대 습도: 20% ~ 80%)
- 이 전원 공급장치는 컴퓨터 내장용으로서 외장 또는 옥외용으로 사용할 수 없습니다.

Installere-strømforsyningsenhet

FORSIKTIG! Før du kobler til eller fra kabler, må du sørge for at systemet er slått av og at alle strømkablene til systemet og alle tilkoblede enheter er koblet fra.

1. Følg instruksjonene i bruksanvisningen til kabinettet, og fest-strømforsyningsenheten i kabinettet med monteringsskruene.
2. Koble de medfølgende kablene til-strømforsyningsenheten.
3. Koble strømkontaktene til hovedkortet og perifieenheter etter behov. Se listen nedenfor for å se hvilke enheter strømkontaktene kan kobles til.

MERK:
- Strømkontaktene kan variere mellom ulike-strømforsyningsenhetsmodeller.
- Se i brukerhåndboken til hovedkortet for mer informasjon om plassering og tilkobling av strømkontaktene nevnt nedenfor.

- Koble 24- eller 20-pinners **hovedstrømkontakten** til 24- eller 20-pinners strømkontakten på hovedkortet.
- Koble til 4+4-pinners **CPU 12 V-strømkontakt** til CPU-kontakten på hovedkortet.
- Koble 4-pinners **periferiestrømkontakt** til perifieenheter om nødvendig.
- Koble til 6+2-pinners **PCI-E 12 V-strømkontakt** til PCI-E-grafikkortet.
- Koble **SATA-strømkontakten** til enheter med et Serial ATA-grensesnitt.

4. Koble-strømforsyningsenhet til en strømkilde med den medfølgende strømledningen.
5. Vend **strømbryteren** til posisjonen **«I»** for å slå på strømforsyningen.

Sikkerhetsinformsjon

- Det er høyspenning i strømforsyningen. Det er ekstremt farlig ååpne strømforsyningsboksen eller forsøke å reparere/rengjøre strømforsyningsenheten. Du skal **ALDRI**, under noen omstendigheter, åpne strømforsyningsenheten.
- **IKKE** sett noen gjenstander inn i strømforsyningsenheten.
- **IKKE** plasser noen gjenstander foran viften eller ventilasjonsområdet på strømforsyningsenheten som kan hindre eller begrense luftstrømmen.
- **BRUK KUN** de modulære kablene som følger med strømforsyningsenheten.
- **IKKE bruk** strømforsyningen nær vann eller i miljøer med høy temperatur eller høy luftfuktighet.
- Strømforsyningsenheten skal brukes i egnede omgivelser.
(Driftstemperatur: 0 til 40 °C, relativ fuktighet: 20 til 80 %)
- Strømforsyningsenheten er ment for å bygges inn i en datamaskin og er ikke beregnet for ekstern eller utendørs bruk.

Instalar a fonte de alimentação

ATENÇÃO! Antes de instalar ou remover cabos, certifique-se de que o sistema está desligado e todos os cabos de alimentação do sistema e restantes dispositivos estão desligados.

1. Siga as instruções no manual do chassis e fixe a fonte de alimentação no chassis usando os parafusos de montagem.
2. Ligue os cabos fornecidos à fonte de alimentação.
3. Ligue os conectores de alimentação à placa principal e aos dispositivos periféricos de acordo com as suas preferências. Pode consultar a lista abaixo para verificar a que dispositivos pode ser ligado cada conector de alimentação.

NOTA:
- Os conectores de alimentação podem diferir de acordo com o modelo da fonte de alimentação.
- Consulte o manual do utilizador da placa principal para obter mais informações sobre o local e ligação dos conectores de alimentação indicados abaixo.

- Ligue o conector de **alimentação principal** de 24 ou 20 pinos ao conector de alimentação de 24 ou 20 pinos da placa principal.
- Ligue o conector de alimentação da CPU de 4+4 pinos e **+12 V à tomada de alimentação da CPU** na placa principal.
- Ligue o **conector de alimentação periférico** de 4 pinos aos dispositivos periféricos, se necessário.
- Ligue o conector de alimentação **PCI-E de 6+2 pinos e +12 V** à placa gráfica PCI-E.
- Ligue o conector de alimentação **SATA aos dispositivos** com interface Serial ATA.

4. Ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica usando o cabo de alimentação fornecido.
5. Coloque o **Interruptor de alimentação** na posição "I" para ligar a fonte de alimentação.

Informações de segurança

- No interior da fonte de alimentação existem tensões altas. É extremamente perigoso abrir a caixa da fonte de alimentação ou tentar reparar/limpar a fonte de alimentação.Não deve **NUNCA**, em nenhuma circunstância, abrir a fonte de alimentação.
- **NÃO** insira quaisquer objetos no interior da fonte de alimentação.
- **NÃO** coloque quaisquer objetos à frente do ventilador ou da área de ventilação da fonte de alimentação que possam obstruir ou limitar a circulação de ar.
- **UTILIZE APENAS** os cabos modulares fornecidos com a fonte de alimentação.
- **NÃO** utilize a fonte de alimentação próximo de água ou em ambientes com temperatura ou humidade elevadas.
- A fonte de alimentação deve ser utilizada num ambiente adequado.
  (Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C, Humidade relativa: 20% a 80%)
- A fonte de alimentação destina-se a ser integrada num computador e não utilizada externamente.

Montaż zasilacza

OSTRZEŻENIE! Przed podłączeniem lub odłączeniem kabli upewnij się, czy system jest wyłączony oraz wszystkie przewody zasilania systemu oraz wszystkie podłączone urządzenia są odłączone od zasilania.

1. Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta obudowy i przymocuj zasilacz do obudowy z użyciem wkrętów montażowych.
2. Podłącz wiązki przewodów do zasilacza.
3. Podłącz złącza zasilania do płyty głównej i urządzeń peryferyjnych zgodnie z preferencjami. Szczegółowe informacje o tym do jakich urządzeń można podłączyć poszczególne złącza znajdują się poniżej

UWAGA:
- Złącza zasilania mogą się różnić zależnie od modelu zasilacza.
- Szczegółowe informacje na temat lokalizacji i łączenia wymienionych niżej złączy zasilania patrz podręcznik użytkownika płyty głównej.

- Podłącz 24-pinowe lub 20-pinowe **Główne złącze zasilania** do 24-pinowego lub 20-pinowego złącza zasilania płyty głównej.
- Podłącz 4+4-pinowe **Złącze zasilania CPU +12V** do gniazda zasilania CPU płyty głównej.
- Podłącz 4-pinowe **Złącze zasilania urządzeń peryferyjnych** do urządzeń peryferyjnych, jeżeli potrzeba.
- Podłączyć 6+2-pinowe **Złącze zasilania PCI-E +12V** do kart graficznych PCI-E.
- Podłącz **Złącze zasilania SATA** do urządzeń z interfejsem Serial ATA.

4. Podłącz zasilacz do źródła zasilania z zastosowaniem dołączonego przewodu zasilania.
5. Przestaw **Włącznik zasilania** do położenia „**I**”, aby włączyć zasilacz.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- W zasilaczu występuje wysokie napięcie dlatego bardzo niebezpieczne jest otwieranie obudowy zasilacza lub podejmowanie prób naprawy/czyszczenia zasilacza. **NIGDY** i w żadnych okolicznościach nie wolno otwierać zasilacza.
- **NIE** wolno wkładać do zasilacza żadnych przedmiotów.
- Przed wentylatorem ani otworami wentylacyjnymi zasilacza **NIE WOLNO** umieszczać żadnych przedmiotów, które mogłyby zablokować lub ograniczyć przepływ powietrza.
- **NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE** kabli modularnych dołączonych do zasilacza..
- **NIE** wolno używać zasilacza w pobliżu wody lub w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
- Zasilacz powinien pracować w odpowiednim środowisku. (Temperatura pracy: od 0° do 40°C, Wilgotność względna: od 20% do 80%)
- Zasilacz służy do zamontowania w komputerze i nie jest przeznaczony do użytku zewnętrznego lub poza pomieszczeniami.

Instalarea unităţii de alimentare cu curent

ATENŢIE! Înainte de a instala sau de a scoate cablurile, asiguraţi-vă că sistemul este oprit şi că toate cablurile de alimentare pentru sistem şi toate dispozitivele ataşate sunt deconectate.

1. Urmaţi instrucţiunile din manualul şasiului şi fixaţi unitatea de alimentare în şasiu utilizând şuruburile de montare.
2. Conectaţi cablurile incluse în unitatea de alimentare.
3. Conectaţi conectorii de alimentare la placa de bază şi la dispozitivele periferice în funcţie de preferinţele dvs. Puteţi consulta lista de mai jos pentru a verifica la ce dispozitive poate fi conectat fiecare conector de alimentare.

NOTĂ:
- Conectorii de alimentare pot varia între diferitele modele de unităţi de alimentare cu curent.
- Consultaţi manualul de utilizare al plăcii de bază pentru mai multe informaţii despre locaţie şi conectarea conectorilor de alimentare menţionaţi mai jos.

- Conectaţi **conectorul principal de alimentare** cu 24 de pini sau 20 de pini la conectorul de alimentare cu 24 sau 20 de pini al plăcii de bază.
- Conectaţi **conectorul de alimentare CPU +12 V** cu 4+4 pini la priza de alimentare CPU de pe placa de bază.
- Conectaţi **conectorul de alimentare periferic** cu 4 pini la dispozitivele periferice dacă este necesar.
- Conectaţi **conectorul de alimentare PCI-E +12 V** cu 6+2 pini la placa grafică PCI-E.
- Conectaţi **conectorul de alimentare SATA** la dispozitivele cu interfaţă Serial ATA.

4. Conectaţi unitatea de alimentare cu curent la o sursă de alimentare utilizând cablul de alimentare inclus.
5. Comutaţi **întrerupătorul de alimentare** în poziţia „I" pentru a porni unitatea de alimentare cu curent.

Informaţii pentru utilizarea în condiţii de siguranţă

- Există tensiuni înalte în sursa de alimentare cu curent, este foarte periculos să deschideţi carcasa sursei de alimentare sau să încercaţi să reparaţi/curăţaţi unitatea de alimentare cu curent. Nu trebuie **NICIODATĂ**, în niciun caz, să deschideţi unitatea de alimentare cu curent.
- **NU** introduceţi obiecte în unitatea de alimentare cu curent.
- **NU** aşezaţi obiecte în faţa ventilatorului sau zona de ventilaţie a sursei de alimentare care ar putea împiedica sau restricţiona fluxul de aer.
- **UTILIZAŢI NUMAI** cablurile modulare grupate cu unitatea de alimentare.
- **NU** utilizaţi unitatea de alimentare cu curent în apropierea apei sau în medii cu temperatură înaltă sau cu umiditate ridicată.
- Unitatea de alimentare cu curent trebuie să funcţioneze într-un mediu adecvat. (Temperatura de funcţionare: 0 °C până la 40 °C; umiditate relativă: de la 20 % la 80 %)
- Unitatea de alimentare cu curent este destinată integrării într-un computer şi nu este destinată utilizării externe sau în aer liber.

Instaliranje vašeg napajanja

OPREZ! Pre instaliranja ili uklanjanja kablova, proverite da je sistem isključen i da su svi kablovi za struju i svi priključeni uređaji izvučeni.

1. Pratite uputstva za kućište i osigurajte svoje napajanje u kućište koristeći zavrtnje.
2. Povežite priključene kablove za napajanje.
3. Povežite priključke za napajanje za matičnu ploču i periferne uređaje u skladu sa svojim željama. Možete da pogledate spisak ispod da vidite za koje uređaje svaki od priključaka napajanja može da se poveže.

NAPOMENA:
- Priključci napajanja mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela napajanja.
- Pogledajte uputstvo za korišćenje matične ploče za više informacija i povezivanje priključaka navedenih ispod.

- Povežite priključak sa 24-pinova ili 20-pinova, odnosno **Glavni priključak za napajanje** za priključak matične ploče sa 24-pinova ili 20-pinova.
- Povežite 4+4 pin **CPU +12V priključak** za ležište sa napajanjem za procesor na matičnoj ploči.
- Povežite priključak sa 4-pina, odnosno **Priključak za periferije** za periferne uređaje, ukoliko je potrebno.
- Povežite 6+2 pina **PCI-E +12V priključak za napajanje** za PCI-E grafičku karticu.
- Povežite **SATA priključak za napajanje** za uređaje sa Serijskim ATA interfejsom.

4. Povežite svoje napajanje za izvor napajanja korišćenjem priloženog kabla.
5. Okrenite **Prekidač za napajanje** na položaj **"I"** da uključite napajanje.

Informacije o bezbednosti

- U napajanju su prisutni visoki naponi i izuzetno je opasno otvoriti kućište napajanja da biste pokušali da popravite/očistite napajanje. Vi **NIKADA**, ni pod kojim uslovima, ne treba da otvarate napajanje.
- **NE** ubacujte nikakve predmete u napajanje.
- **NE** postavljajte bilo kakve predmete ispred područja za ventilaciju napajanja koji mogu da blokiraju ili ograniče tok vazduha.
- **KORISTITE ISKLJUČIVO** modularne kablove koje ste dobili sa uređajem za napajanje.
- **NE** koristite napajanje blizu vode ili u sredinama sa visokom temperaturom ili vlažnošću vazduha.
- Napajanje treba da radi u odgovarajućoj sredini. (Radna temperatura: 0° do 40°C, Relativna vlažnost vazduha: 20% do 80%)
- Napajanje treba da se ugradi u kompjuter i nije namenjeno za eksternu ili vanjsku upotrebu.

Instalar la fuente de alimentación

PRECAUCIÓN! Antes de instalar o quitar cables, asegúrese de que el sistema esté apagado y que todos los cables de alimentación del sistema y de los dispositivos conectados estén desconectados.

1. Siga las instrucciones del manual del chasis y fije la fuente de alimentación al chasis con los tornillos de montaje.
2. Conecte los cables incluidos a la fuente de alimentación.
3. Conecte los conectores de alimentación a la placa base y los dispositivos periféricos de acuerdo a sus necesidades. Puede consultar la lista siguiente para comprobar a qué dispositivos se puede enchufar cada conector de alimentación.

NOTA:
- Los conectores de alimentación pueden variar entre los diferentes modelos de fuente de alimentación.
- Consulte el manual de usuario de la placa base para obtener más información sobre la ubicación y la conexión de los conectores de alimentación mencionados a continuación.

- Conecte el **conector de alimentación principal** de 24 o 20 contactos a la toma de alimentación correspondiente de la placa base.
- Conecte el **conector de alimentación de +12 V de la CPU** de 4+4 contactos a la toma de alimentación de la CPU de la placa base.
- Conecte el **conector de alimentación de periféricos** a los dispositivos periféricos si es necesario.
- Conecte el **conector de alimentación de +12 V PCI-E** de 6+2 contactos a la tarjeta gráfica PCI-E.
- Conecte el **conector de alimentación SATA** a los dispositivos con interfaz Serial ATA.

4. Conecte la unidad de fuente de alimentación a la fuente de alimentación mediante el cable de alimentación incluido.
5. Presione el **conmutador de alimentación** en la posición **"I"** para encender la fuente de alimentación.

Información de seguridad

- La unidad de fuente de alimentación utiliza voltajes altos, por lo que es extremadamente peligroso abrir la caja de dicha unidad, así como intentar repararla o limpiarla. **NUNCA**, bajo ningún concepto, abra la fuente de alimentación.
- **NO** inserte ningún objeto en la unidad de fuente de alimentación.
- **NO** coloque ningún objeto frente al ventilador ni en la zona de ventilación de la fuente de alimentación, ya que podría obstruir o restringir el flujo de aire.
- **UTILICE SOLO** los cables modulares que acompañan a la unidad de fuente de alimentación.
- **NO** utilice la unidad de fuente de alimentación cerca del agua o en entornos con temperatura o humedad elevadas.
- La fuente de alimentación se debe utilizar en entornos adecuados. (Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C. Humedad relativa: del 20 % al 80 %)
- La fuente de alimentación está diseñada para integrarse en equipo y no para uso externo o al aire libre.

Nameščanje napajalne enote

POZOR! Pred nameščanjem ali odstranjevanjem kablov poskrbite, da je sistem izklopljen ter da so vsi napajalni kabli za sistem in vse priključene naprave odklopljene iz električnega omrežja.

1. Upoštevajte navodila v priročniku za ohišje in napajalno enoto priključite v ohišje s pomočjo namestitvenih vijakov.
2. Sveženj kablov priključite v napajalno enoto.
3. Priključke za napajanje priključite v matično ploščo in zunanje naprave v skladu s svojimi željami. S pomočjo spodnjega seznama preverite, v katere naprave je mogoče priključiti kateri priključek za napajanje.

OPOMBA:
- Priključki za napajanje se lahko razlikujejo med različnimi modeli napajalnih enot.
- Za več informacij glede lokacije in priključitve priključkov za napajanje, navedenih spodaj, glejte navodila za uporabo matične plošče.

- 24-pinski ali 20-pinski **glavni priključek za napajanje** priključite na 24- ali 20-pinski priključek za napajanje na matični plošči.
- 4 + 4-pinski **CPE +12-V priključek za napajanje** priključite v električno vtičnico CPE na matični plošči.
- 4-pinski **zunanji priključek za napajanje** po potrebi priključite v zunanje naprave.
- 6 + 2-pinski **priključek za napajanje PCI-E +12 V priključite** v grafično kartico PCI-E.
- Priključek za napajanje **SATA priključite** v naprave s serijskim vmesnikom ATA.

4. Napajalno enoto priključite v vir napajanja s pomočjo svežnja napajalnega kabla.
5. Stikalo za vklop **preklopite v položaj »I«** za vklop napajalne enote.

Informacije o varnosti

- V napajalni enoti so prisotne visoke napetosti, zato je izjemno nevarno odpirati napajalno ohišje oziroma popravljati/čistiti napajalno enoto. **NIKOLI**, po nobenimi pogoji ne poskušajte odpreti napajalne enote.
- V napajalno enoto **NE** vstavljajte nobenih predmetov.
- **NE** postavljajte predmetov pred ventilator ali prezračevalno območje napajalne enote, ki lahko ovirajo oz. preprečujejo dotok zraka.
- **UPORABLJAJTE SAMO** modularne kable, priložene napajalni enoti.
- Napajalne enote **NE** uporabljajte v bližini vode oziroma v okoljih z visoko temperaturo ali visoko vlažnostjo.
- Napajalno enoto uporabljajte v ustreznem okolju. (Delovna temperatura: 0 do 40 °C, relativna vlažnost: 20 % do 80 %)
- Napajalna enota je namenjena integraciji v računalnik in ne zunanji uporabi ali uporabi na prostem.

Installera din nätdel

VARNING! Innan du sätter i eller tar bort kablar måste systemet stängas av, och alla elkablar till systemet och alla anslutna enheter vara frånkopplade.

1. Följ anvisningarna i bruksanvisningen för chassiet, och fäst nätdelen i chassiet med fästskruvarna.
2. Anslut de medföljande kablarna till nätdelen.
3. Anslut strömkontakterna till moderkortet och kringutrusntingen som du vill använda. Se nedanstående lista för att kontrollera vilka enheter varje strömkontakt kan anslutas till.

NOTERA:
- Strömkontakterna kan variera mellan olika modeller av nätdelar.
- Se bruksanvisningen för moderkortet för mer information om var nedanstående strömkontakter är placerade och hur de ansluts.

- Anslut 24-stifts eller 20-stifts **elnätskontakt** till moderkortets 24-stifts- eller 20-stifts strömkontakt.
- Anslut 4+4 stifts **CPU +12V strömkontakt** till CPU-eluttaget på moderkortet.
- Anslut vid behov 4-stifts **strömkontakt för kringutrustning** till kringutrustning.
- Anslut 6+2 stifts **PCI-E +12V strömkontakt** till PCI-E-grafikkortet.
- Anslut **SATA-strömkontakten** till enheter med ett serielltATA-gränssnitt.

4. Anslut din nätdel till en strömkälla med den medföljande strömkabeln.
5. Ställ **strömbrytaren** på **"I"**-läget för att sätta på nätdelen.

Säkerhetsinformation

- Det finns högspänning i nätdelen, det är extremt farligt att öppna nätdelens hölje eller försöka att reparera/rengöra nätdelen. Du får **ALDRIG**, under några förhållanden, öppna nätdelen.
- Stoppa **INTE** in några föremål i nätdelen.
- Placera **INTE** några föremål framför fläkten eller ventilationsområdet på strömförsörjningsenheten, som kan hindra eller begränsa luftflödet.
- Använd **ENBART** medföljande kablar till strömförsörjningsenheten.
- Använd **INTE** nätdelen i närheten av vatten, i hög temperatur eller i fuktiga miljöer.
- Nätdelen ska användas i lämplig miljö. (Driftstemperatur: 0 °C till 40 °C, relativ fuktighet: 20 % till 80 %)
- Nätdelen är avsedd för integrering i en dator, och är inte avsedd för extern användning eller användning utomhus.

Güç Kaynağı Ünitesinin Kurulumu

CAUTION! Kabloları takmadan veya çıkarmadan önce, sistemin kapalı olduğundan, ayrıca sistemin ve ona bağlı olan tüm aygıtların güç kablosu fişlerinin çekildiğinden emin olunuz.

1. Şasi kılavuzu talimatlarını izleyin ve güç kaynağı ünitesini montaj vidalarını kullanarak kasanıza sabitleyin.
2. Birlikte verilen kabloları güç kaynağı ünitenize bağlayın.
3. Güç konnektörlerini tercihinize göre ana kartınıza ve çevre birime bağlayın. Her bir güç konektörünün hangi cihazlara bağlanacağını kontrol etmek için aşağıdaki listeye başvurabilirsiniz.

NOTE:
- Farklı Güç Kaynağı Ünitesi modelleri farklı güç konnektörlerine sahip olabilir.
- Aşağıda belirtilen güç konektörlerinin konumu ve bağlanması hakkında daha fazla bilgi almak için ana kartın kullanım kılavuzuna başvurun.

- 24 veya 20 pinli **Ana Güç Konnektörü** ana kartın 24 veya 20 pinli güç konektörüne bağlayın.
- 4+4 pinli **CPU+12V Güç Konektörünü** ana kart üzerindeki CPU güç soketine bağlayın.
- Gerekli olması halinde 4 pinli **Çevre Birim Güç Konektörünü** çevre birim aygıtlarına bağlayın.
- 6+2 pinli **PCI-E+12V Güç Konnektörü** PCI-E grafik kartına bağlayın.
- **SATA Güç Konnektörü**, Seri ATA arayüzlü aygıtlara bağlayın.

4. Güç Kaynağı Ünitesini birlikte verilen güç kablosunu kullanarak bir güç kaynağına bağlayın.
5. Güç kaynağı ünitesini açmak için **Güç Anahtarını "I"** konumuna çevirin.

Güvenlik bilgileri

- Güç kaynağı ünitesi yüksek voltaj içerdiğinden dolayı, güç kaynağı kasasını açmak veya güç kaynağı ünitesini tamir etmek ya da temizlemek çok tehlikelidir. Sebebi ne olursa olsun güç kaynağı ünitesinin **ASLA** açılmaması gerekir.
- Güç kaynağı ünitesine herhangi bir nesne **KOYMAYIN**.
- Güç kaynağı ünitesini suya yakın bir yerde, yüksek sıcaklığa sahip veya yüksek nemli ortamlarda **KULLANMAYIN**.
- Fanın önüne veya güç kaynağı ünitesinin havalandırma bölgesine hava akışını engelleyebilecek veya sınırlandırabilecek nesneler **KOYMAYIN**.
- YALNIZCA güç kaynağı ünitesiyle birlikte verilen modüler kabloları **KULLANIN**.
- Güç kaynağı ünitesi uygun bir ortamda çalıştırılmalıdır. (Çalışma Sıcaklığı: 0°-40°C, Bağıl Nem: 20%-80%)
- Güç kaynağı ünitesi bir bilgisayara entegrasyon amaçlı kullanılmaktadır ve bunun haricinde herhangi bir kullanım için uygun değildir.

Встановлення блоку живлення

УВАГА! Перш ніж приєднувати або від'єднувати кабелі, переконайтеся, що систему вимкнено, і всі шнури живлення системи та підключених пристроїв від'єднано від мережі.

1. Виконуйте інструкції з посібника до корпусу та закріпіть блок живлення у корпусі монтажними гвинтами.
2. Приєднайте кабелі з комплекту постачання кабелі до блоку живлення.
3. Під'єднайте роз'єми живлення до материнської плати та периферійних пристроїв згідно з власними потребами. У списку нижче наведено інформацію про те, до яких пристроїв можна під'єднувати кожен з'єднувач живлення.

ПРИМІТКА.
- Роз'єми живлення можуть бути різними залежно від моделей блоків живлення.
- У посібнику до материнської плати подано більше інформації про розташування і підключення нижчеподаних з'єднувачів живлення.

- Підключіть 24-контактний або 20-контактний **Головний з'єднувач живлення головний роз'єм живлення** до 24-контактного або 20-контактного роз'єму живлення.
- Підключіть **контакт 4+4 центрального процесора +12 В з'єднувача живлення 4+4-контактний роз'єм живлення +12 В центрального процесора** до гнізда живлення центрального процесора на материнській платі.
- У разі потреби підключіть 4-контактний **Периферійний з'єднувач живлення роз'єм живлення периферійних пристроїв** до периферійних пристроїв.
- Підключіть 6+2 контактний **З'єднувач живлення PCI-E +12 В роз'єм живлення** до графічної карти PCI-E.
- Підключіть **З'єднувач живлення роз'єм живлення** SATA до пристроїв з інтерфейсом Serial ATA.

4. Підключіть блок живлення до електромережі шнуром живлення з комплекту постачання.
5. Установіть **Перемикач живлення** в положення **"I"**, щоб увімкнути блок живлення.

Інформація про безпеку

- Блок живлення працює з високою напругою. Дуже небезпечно відкривати його корпус або намагатися полагодити/почистити блок живлення. **НІКОЛИ**, за жодних обставин, не відкривайте блок живлення.
- **НЕ** вставляйте жодних предметів у блок живлення.
- **НЕ РОЗМІЩУЙТЕ** перед вентилятором або біля вентиляційних отворів жодних предметів, що можуть блокувати або обмежити потік повітря.
- **ЗАСТОСОВУЙТЕ ЛИШЕ** модульні кабелі із комплекту блока живлення.
- **НЕ** користуйтеся блоком живлення поруч із водою, у середовищах із високою температурою та вологістю повітря.
- Блок живлення мусить працювати у відповідному середовищі. (Температура експлуатації: від 0° до 40°C, відносна вологість повітря: від 20% до 80%)
- Блок живлення мусить бути вбудованим у комп'ютер і не призначений для використання поза комп'ютером або просто неба.